

BIOLETYN





Informacyjny



*Urzędu Gminy
w Terespolu*

**NR 2
LIPIEC
1998**

W NUMERZE:

-  *Z pobytu w Anglii*
-  *Pierwsza Spółka Komunalna w Gminie Terespol*
-  *Kolonie dla dzieci z Brześcia*
-  *Medal BSS w Gminie*



Z POBYTU W ANGLII

Wielka Brytania jest państwem unitarnym, jednak systemy samorządowe są różne w różnych częściach kraju. Wyraża się to tak w podziale terytorialnym (np. od niedawna jednostopniowym w Szkocji i Walii, ale dwustopniowym w większej części Anglii) jak i w pewnych rozwiązaniach dotyczących finansów lokalnych. Różnice jak też i podobieństwa pojawiające się w systemach samorządowych Anglii i Polski, mógł obserwować **Wójt Gminy Terespol - Krzysztof Iwaniuk**, który jako członek Zarządu Związku Gmin Wiejskich wziął udział w wyjeździe studyjnym do Wielkiej Brytanii w dniach 28.05 - 5.07.98 w ramach projektu Inwestycje Publiczne w Infrastrukturę Wiejską.



Organizator - Brytyjski Fundusz Know - How na czas pobytu zaplanował spotkania dotyczące następujących tematów:

- ochrona przeciw powodziowa na obszarach wiejskich, melioracje,
- rozwój infrastruktury wiejskiej w dziedzinie edukacji,
- zagadnienia związane z

drogami, zaopatrzeniem w wodę i odprowadzeniem ścieków,

- infrastruktura wiejska w służbie zdrowia,

Spotkania te miały na celu ukazanie na jakich zasadach funkcjonują samorzady lokalne Anglii, zaprezentowanie niektórych rozwiązań, które przeniesione na nasz grunt mogłyby usprawnić działania gmin.

W odróżnieniu od większości Państw Europy kontynentalnej w Wielkiej Brytanii nie obowiązuje zasada kompetencji ogólnej. Samorzady mogą zajmować się tylko tym, co zostało im przekazane przez ustawy. Do najważniejszych usług wykonywanych przez samorzady należą:

planowanie przestrzenne, transport, drogi, mieszkania komunalne, ustalanie standardów dotyczących handlu wywóz śmieci, oświata, usługi społeczne, kultura, wypoczynek, ochrona środowiska.

Zadania związane z utrzymaniem porządku wykonywane są przez odrębne władze publiczne. Policja jest jednak finansowana ze środków pochodzących z podatku lokalnego.

Najważniejszym organem władzy samorządowej jest rada. Radni wybierani są na kadencję czteroletnią w wyborach większościowych. Zdecydowana większość radnych jest członkami partii politycznych, choć zwłaszcza w mniejszych gminach, pojawiają się też radni niezależni. Rada działa poprzez komisje problemowe, które nadzorują działanie administracji i ustalają politykę dotyczącą poszczególnych usług świadczonych przez samorzady. Posiedzenia rady są - w porównaniu z Polską - stosunkowo rzadkie (raz na kilka miesięcy).

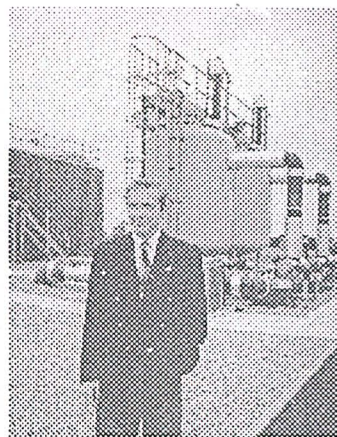
Rada ze swojego grona wybiera „burmistrza”, którego kadencja trwa tylko jeden rok, a jego rola ogranicza się przede wszystkim do sprawowania funkcji honorowych i przewodniczenia obradom rady. Nie ma on rzeczywistej władzy politycznej. Najważniejszą z tego punktu widzenia osobą jest *political leader*, czyli przywódca partii sprawującej władzę w danym samorządzie. Z kolei władza wykonawcza skupiona jest w rękach kierownika administracji gminnej, który jest osobą apolityczną zatrudnianą przez radę na wieloletnim kontrakcie.

Finanse lokalne sprowadzają się do poboru jedyne go podatku od nieruchomości z elementami podatku pogłównego. Nieruchomości podzielone są - według ich wartości - na 8 klas oznaczonych literami od A do H, gdzie A oznacza nieruchomości najtańsze, a H najdroższe.

Rada uchwała wysokość podatku dla klasy „D”. Podatek zależy także od ilości osób zamieszkujących daną nieruchomość. Dochody z podatku lokalnego stanowią średnio tylko około 15 % dochodów bieżących samorządów, a inne dochody własne kolejne 12 %. Znacznie ważniejsze są : dotacje ogólne, różne dotacje celowe, udziały w podatku od nieruchomości związanych z działalnością gospodarczą.

Budżet inwestycyjny przygotowywany jest oddzielnie od budżetu bieżącego.

Ważnym zjawiskiem dotyczącym dotacji rządowych jest zmniejszający się strumień środków rozdzielanych za pomocą metod „tradycyjnych”: i równocześnie rosnące znaczenie konkursów, w których rząd udziela dotacji na finansowanie zwycięskich projektów. W konkursach takich faworyzują się przedsięwzięcia realizowane wspólnie przez samorządy i organizacje pozarządowe, bądź też sektor prywatny.



DW



29 maja 1998 roku, na mocy uchwały Rady Gminy Terespol, zarejestrowana została jednoosobowa spółka z ograniczoną odpowiedzialnością „EKO - BUG” - utworzona w miejsce zlikwidowanego Gospodarstwa Pomocniczego.

Podstawą tej decyzji było to, że Gospodarstwo, działające na terenie jednej gminy, która je powołała, nie miało szansy dalszego rozwoju - można powiedzieć, że zrobiono w naszej gminie wszystko, co było do zrobienia w zakresie działania Gospodarstwa, ograniczonego zresztą, obowiązującym prawem..

Rozszerzenie się rynku usług komunalnych pozwoliło Spółce już zawrzeć umowy na wywóz odpadów z gminy Kodeń, Stawiatycze, Piszczac - została także zawarta umowa z naszą gminą na wywóz odpadów stałych z terenu prywatnych posesji.

W trakcie przygotowywania jest umowa z gminą Terespol na eksploatację przez Spółkę ujęcia wodnego i wodociągu. Prowadzone są również na ten temat rozmowy z sąsiadującymi gminami. Wynika to z umowy Spółki, gdzie zawarte są m.in. następujące zadania:

- ☉ wywóz odpadów stałych i płynnych,
- ☉ składowanie odpadów,
- ☉ eksploatacja ujęć wody i wodociągów,
- ☉ eksploatacja oczyszczalni ścieków i kanalizacji,
- ☉ eksploatacja kopalni kruszywa.

Jako kapitał założycielski gmina Terespol przekazała aportem do Spółki wysypisko w Lebidziewie, samochód - śmieciarkę oraz inny, niezbędny do wykonywania usług, sprzęt. Drugi samochód - śmieciarka jest użytkowany przez Spółkę na podstawie umowy dzierżawy z gminą, która pozostaje jego właścicielem.

Spółka liczy 15 pracowników - wszyscy pracownicy Gospodarstwa znaleźli w niej zatrudnienie. Na prezesa Zarządu powołano mgr inż. Bogusława Żądło - dotychczasowego kierownika Gospodarstwa. Siedzibą Spółki jest baza, zajmowana przez byłe Gospodarstwo Pomocnicze.

Jednym z podstawowych założeń Spółki jest jej rozwój poprzez zwiększenie liczby udziałowców i co za tym idzie, i kapitału Spółki. Niosło by to nadzieję objęcia obszarem działania Spółki gmin, leżących na wschód od miasta Biała Podlaska. Wstępne rozmowy prowadzone z Wójtami tych gmin, pozwalają żywić taką nadzieję.

DW



Związek Polaków na Białorusi zwrócił się z prośbą do naszej gminy o przyjęcie grupy polskich dzieci pochodzących z Brześcia i obwodu Brzeskiego na Kolonie letnie na terenie naszej gminy. Podjęliśmy się tego zadania, ponieważ dzieci te miały jechać w inne miejsce w Polsce, ale organizator wycofał się ze swoich zobowiązań. Kolonie zorganizowaliśmy w Szkole Podstawowej w Kobylanach, dzięki zaangażowaniu Pani Dyrektor i pracowników szkoły.

Dzieci te będą przebywały tam od 25 lipca do 8 sierpnia.

5

Środki finansowe na prowadzenie kolonii pochodzą z Kuratorium Oświaty w Białej Podlaskiej, Przedsiębiorstwa Usług Inwestycyjnych w Białej Podlaskiej, Stowarzyszenia „CIVITAS CHRISTIANA” w Białej Podlaskiej i Urzędu Gminy w Terespolu.

ZWRACAMY SIĘ DO MIESZKAŃCÓW GMINY TERESPOL Z PROPOZYCJĄ UDZIAŁU ZWŁASZCZA W ORGANIZACJI ŻYWIENIA, POTRZEBNE SĄ WARZYWA, OWOCE, ZIEMNIAKI I INNE PRODUKTY POCHODZĄCE Z GOSPODARSTWA, KTÓRE MOŻNA DOSTARCZAĆ DO SZKOŁY W KOBYLANACH.

W imieniu dzieci i organizatorów składam serdeczne podziękowania sponsorom, dzięki którym udało się zgromadzić środki potrzebne do organizacji kolonii. Miejmy nadzieję, że dzieci będą dobrze wspominać ten czas wypoczynku.

Marzena Andrzejuk

Osiągnięcia i dokonania samorządów miast i gmin naszego województwa możliwe są dzięki zaangażowaniu pracy naszych mieszkańców, przychylności i wzajemnej współpracy ludzi oddanych demokracji lokalnej, tworzących autentyczną więź i wspólnotę samorządową.

Dając wyraz szczególnego uznania za wybitny wkład w rozwój województwa białkopodlaskiego

**Przewodniczący
Białkopodlaskiego Sejmiku
Samorządowego**

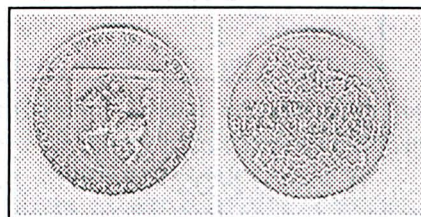
Tadeusz Łazowski uhonorował

**Wójta Gminy Terespol
Krzysztofa Iwaniuka**

**Przewodniczącego Rady Gminy
Mieczysława Romaniuka**

**Delegata do BSS
Genowefę Ziębę**

pamiątkowym medalem BSS.



Spółka z o.o. „EKO - BUG” informuje:

siedziba Spółki : **Kobyłany, ul. Słoneczna 7**
telefon Zarządu: **375 15 39**

Kierownik Działu Wodno - Kanalizacyjnego

tel. 376 25 50, tel. dom. 375 15 73

- Kazimierz Kondraciuk

Kierownik Działu Wywozu Odpadów

tel. 375 15 39

- Jerzy Tarasiuk

Biuro Obsługi Klienta

tel. 375 15 39

- Teresa Dobrolińska

Prezes Zarządu - **mg inż. Bogusław Żądło** - w sprawach zażaleń i wniosków przyjmuje w każdy pracujący dzień w godzinach 8.00 - 9.00.